

SITTING RESUMED

The house resumed at 10.20 p.m. 19

THE ROYAL ASSENT

A message was delivered by Major A. R. Thompson, Gentleman Usher of the Black Rod, as follows:

Mr. Speaker, His Honour, the deputy of His Excellency the Governor General, desires the immediate attendance of this honourable house in the chamber of the honourable the Senate.

Accordingly, Mr. Speaker with the house went up to the Senate chamber.

And having returned.

Mr. SPEAKER informed the house that the deputy of His Excellency the Governor General had been pleased to give in His Majesty's name royal assent to the following bills:

An Act for the relief of Sheila Joan Milligan Hodgson.

An Act for the relief of John Elliott Cockerline.

An Act for the relief of James William McDonald.

An Act for the relief of William James Chafe.

An Act for the relief of Netty Steinberg Litner.

An Act for the relief of Mollie Jaslow Mitnick.

An Act for the relief of Eleanore Jeanne Lonn Yanofsky.

An Act for the relief of Ada Lahn Corber.

An Act for the relief of Bessie McKenzie Balfour Whiteley Willard.

An Act for the relief of Marion Catherine Bremner.

An Act for the relief of Feodor Karpenko.

An Act for the relief of Dorothy Platt Vaz.

An Act for the relief of Marion Ellen Topp Dore.

An Act for the relief of Celia Lazarowitz Cohen.

An Act for the relief of Frederick Hubert Fairbanks.

An Act for the relief of Maude May Frances Adlam Clare.

An Act for the relief of Gladys Mae Bond Jarvis.

An Act for the relief of Max Shulman.

An Act for the relief of Walter Pestun, otherwise known as Walter Preston.

An Act for the relief of Sonia Litvack Shalinsky.

An Act for the relief of Evelyn Margaret Cooke Phippard.

An Act for the relief of Muriel Anna Chapman Longmore.

An Act for the relief of Joseph Fernand St. Louis.

An Act for the relief of Alexander Morgan.

An Act for the relief of Norma Mady Albert Chamandy.

An Act for the relief of Gerald Clarkin.

An Act for the relief of Edith Rose Smith Gendron.

An Act for the relief of Alice Bernadette Choiniere Horner.

An Act for the relief of Eva Pearl Gilbert.

An Act for the relief of Emma Cowsill Hill.

An Act for the relief of David Joseph Kennedy.

An Act for the relief of Leopold Boucher.

An Act for the relief of Beatrice Ashwell Dyson.

An Act for the relief of Freda Sybil Nisbet Baldwin.

An Act for the relief of Sam Hadis.

An Act for the relief of Carmen Hilda Olesker Gold.

An Act for the relief of Léo René Doré.

An Act for the relief of Mary Sophia Viora St. Pierre Malhiot, otherwise known as Mary Sophia Viora St. Pierre Mayotte.

An Act for the relief of Violet Victoria Green Auclair.

An Act for the relief of Laurette Jobin Lalumière.

An Act for the relief of Elizabeth Gunn Sparling.

An Act for the relief of Bella Lerner Efras.

An Act for the relief of Kathleen Ena Ball Royer.

An Act for the relief of Margaret Heddrick Lieth Gaud.

An Act for the relief of Elizabeth Alexandra Ida Robb Lewis.

An Act for the relief of Joseph Aloysius Lavigueur.

An Act for the relief of Helen Alissamon Wheeler Baker Macoun.

An Act for the relief of Adele Le Roy Fuller Hardy.

An Act for the relief of Constance Maxine Keating Noseworthy.

An Act for the relief of Alvina Antoinette Bouchard Winterson.

An Act for the relief of Bernice Evelyn Berman Sholomenko.

An Act for the relief of Marjorie Florence Gray Lever.

An Act for the relief of Robert Gordon Shaw.

An Act for the relief of Uno Ojalamm.

An Act for the relief of Marie Beatrice Arsenault Theriault.

An Act for the relief of Margaret Varga Csabi.

An Act for the relief of Frances Helen Shand Howell.

An Act for the relief of Charles Cardin.

An Act for the relief of Gladys Irene Harrison Mathers.

An Act for the relief of Eileen Grace Shearer Taylor.

An Act for the relief of Maitland Richardson Silvester.

An Act for the relief of Agnes May Jack Jackson.

An Act for the relief of Marie Fernande Broca Taisne.

An Act for the relief of Samuel William Simon.

An Act for the relief of Vera Venning Prestt.

An Act for the relief of Katherine Scott Thacher.

An Act for the relief of Elias Shapiro.

An Act for the relief of Fannie Rubin Segal.

An Act for the relief of Doris Mae Sangster Webster.

An Act for the relief of Charles Joseph Wilfrid Rousseau.

An Act for the relief of Jean Sylvia Murley.

An Act for the relief of Gertrude Mantho Hore.

An Act for the relief of Claire MacLaren Hunter Barlow.

An Act for the relief of Mary Constance Helena Keys Bates.

An Act for the relief of Margaret Anne Richards Johnstone.